



Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

Déclaration de conformité

entsprechend der EU-Nieder-
spannungsrichtlinie 2006/95/EG

as per EU Low Voltage Directive
2006/95/EC

selon la Directive UE Basse Tension
2006/95/CE

Wir erklären hiermit, dass die folgen-
den Produkte:

We herewith declare that the following
products:

Avec ceci nous déclarons que les produits
suivants:

**Halbhermetische
Schraubenverdichter**

**Semi-hermetic
Screw Compressors**

**Compresseurs à vis
hermétiques accessibles**

(HSK5341-30)	HSK5363-40	HSK7451-50	HSK8551-80	HSK8581-125
(HSN5341-20)	HSN5363-30	HSK7451-70	HSK8551-110	HSK8581-160
(HSKB5341-15)	HSKB5363-25	HSN7451-60	HSK8551-125	HSK8591-140
(HSK5351-35)		HSKB7451-40	HSKB8551-60	HSK8591-180
(HSN5351-25)	HSK6451-40	HSK7461-60	HSK8561-90	HSN8591-160
(HSKB5351-20)	HSK6451-50	HSK7461-80	HSK8561-140	
(HSK5361-40)	HSN6451-40	HSN7461-70	HSK8561-125	
(HSN5361-30)	HSKB6451-40	HSKB7461-40	(HSKB8561-70)	
	HSK6461-40	HSK7471-70	HSK8571-110	
HSK5343-30	HSK6461-60	HSK7471-90	HSK8571-140	
HSN5343-20	HSN6461-50	HSN7471-75	HSK8571-160	
HSKB5343-15	HSKB6461-40	HSKB7471-50	HSKB8571-80	
HSK5353-35			HSN8571-125	
HSN5353-25			HSN8571-140	
HSKB5353-20				

mit der EU-Niederspannungsrichtlinie
2006/95/EG übereinstimmen.

are in conformity with the EU Low
Voltage Directive 2006/95/EC.

sont conformes à la Directive UE Basse
Tension 2006/95/CE.

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonised standards:

Normes harmonisées appliquées:

EN 60034-1	Drehende elektrische Maschinen – Bemessung und Betriebsverhalten Rotating electrical machines – Rating and performance Machines électriques tournantes – Caractéristiques assignées et caractéristiques de fonctionnement
Ergänzende Anforderungen / Supplementary requirements / Exigences supplémentaires:	
EN 12693	Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen – Verdrängerverdichter für Kältemittel Safety and environmental requirements – Positive displacement refrigerant compressors Exigences de sécurité et d'environnement – Compresseurs volumétriques pour fluides frigorigènes

Zur Einbindung dieser Produkte in eine
Maschine muss die Einbauerklärung
entsprechend der EU-Maschinenricht-
linie 2006/42/EG beachtet werden.

To incorporate these products in a ma-
chine, the Declaration of Incorporation
– in accordance with EU Machinery
Directive 2006/42/EC – has to be ob-
served.

Pour l'incorporation de ces produits
dans une machine, prière d'observer
la Déclaration d'installation selon la
Directive UE Machines 2006/42/CE.

CTO R. Große-Kracht

CPO C. Wehrle